

# El Eco de Navarra

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.  
 Para el extranjero: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14.  
 Retrasos: Trimestre, 15; semestre, 25.

## PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; realismo, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 líneas sencillas.  
 (Incluyen corrección, según necesidad)

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

Diario independiente \* Dos ediciones  
 NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 25 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

## LA BANDERA DEL BATALLÓN INFANTIL

Desde hoy estará expuesta en el escaparate del comercio de la señora viuda de Archanco, calle de Chapitela, la preciosa y rica bandera que, según dijimos, ha de llevar el Batallón Infantil en los dos actos (mañana y tarde) a fin de concurrir el próximo día 15 del actual dicho Batallón, fecha designada para el festival de la prensa.

No nos cansaremos de encomiar la delicadeza y perfección del dibujo y la ejecución, hecho por la distinguida señorita M. Isabel Baleztena. Los dos heráldicos alados que sostienen las banderas de Navarra y Pamplona, más parecen por la finura de la pintura una acuarela, que el difícil pintado al óleo sobre seda; graciosísimo el modo de llevar en el escudo general, el cuartel de Navarra y las inscripciones, no han podido ser más propias. Dice la que sale de la corona; Santiago, y cierra España (el arma de caballería que ese lema tiene, recibe aquí un saludo).

La juventud es la esperanza de la patria; inscripción que, cual toisón, cierra el escudo y servirá para recordar a esos entusiastas soldados en miniatura, durante toda su vida, que sobre la base de una diversión, una bella y elegante dama, paisana suya, les advirtió del deber que adquieren de ser cada uno, en la esfera en que su destino los haga girar, una esperanza, un sostén, una defensa de la Patria; de esa Patria grande, a la que Navarra y Pamplona defienden y resguardan bajo los dos pendones que, como al principio hemos dicho, están sostenidos por dos Heraldos.

Por su parte, el constructor de la lanza y asta, ha demostrado igualmente ser perito en el arte, pues no solo en la forma del acero, sino en el grabado que contiene en toda la media luna y en la lanza el letrero «Batallón Infantil», justifica ese título.

Cuantos han visto la bandera no encuentran palabras bastantes para ponderarla.

Bien por todos los que en el festival intervienen; bien por los instructores; bien por la prensa (no me atrevo a terminar la palabra; aunque no es de comisión el X del artículo).

## El tercer concierto

Salimos del teatro profundamente emocionados. Las causas justifican nuestras emociones. El arte ha desplegado sus galas. Las sociedades filarmónicas Santa Cecilia y el Orfeón Pamplonés se han excedido a su relevante mérito, obteniendo un éxito extraordinario en cada una de sus obras; y obligando a repetir las por la enérgica virtud de los aplausos más espontáneos y ardientes.

La ópera de Beethoven despertó un gran interés desde los primeros compases, y continuó creciendo a medida que la orquesta respondía a la infalible batuta de Villa, que ni se distrae ni se equivoca, ni falta jamás a la preceptiva musical. El público ha comprendido ya la influencia del maestro sobre profesores dignos de su dirección, y en conjunto armónico realizan prodigios que conmueven y entusiasman y son coronados con estruendosas salvadas de aplausos. El Orfeón, por su parte, rivaliza en su esfera con la orquesta, y todos los que constituyen una y otra sociedad responden fielmente a lo mucho que debe exigírseles para ser dignos de la fama justísima que adquirieron dentro y fuera de España los conciertos de las populares fiestas de San Fermín.

No hay que añadir que el público rebasaba el local, y que era grande la aglomeración de los que en los pasillos procuraban oír las notas seductoras de voces e instrumentos que producían el

encanto de cuantos podían escucharlas. Entre unas y otras, gratísimas impresiones llegó a la aparición del gran artista que se conoce desde lejos por el estruendo de la ovación con que se le recibe.

Comienza a mover su arco fantástico para dar vida ideal a la Serenata melancólica de Tchaikovsky, que adormece en sueño seductor los corazones, elevándose a esa esfera inefable de los afectos más puros que embalsaman el alma. Se le oye con recogimiento religioso. Y al terminar la obra parece que el alma se despierta de un sueño embriagador, del que no quiere despertarse y que procura glorificar con aplausos ardentísimos. Desde esa creación emocionante pasa el eminente a desarrollar por modo arrebatador el Tango que le dedicó Arbós, y que le sirve de motivo para realizar maravillas artísticas que el auditorio admira y ovaciona.

Pero cuando hablamos del gran artista empujamos su prestigio inmarcescible descendiendo a los detalles, a ese análisis minucioso muy oportuno para señalar algunas bellezas que pueden observarse en las obras humanas. Y decimos que lo empujamos porque las obras de Sarasate no pueden fraccionarse ni descomponerse sino que forman un conjunto tan sólido y tan perfecto que atrae la atención en términos tan absolutos que no consisten en análisis detallarse. Es más: hasta hay un enlace tan inefable entre unas y otras producciones, que parece que todas ellas constituyen un ser ideal, intangible, es decir, inmaterial, que traspasando los sentidos, sin herirlos, llega al alma, la levanta y la absorbe completamente.

El concierto de ayer fué un nuevo vuelo de atleta, fué un arranque de su genio potente, fué una prueba de que siempre hay un más allá para quien siente dentro de sí un destello divino que se sobrehumaniza; porque de otro modo no se explica que creyendo, como creemos todos los que oímos a Sarasate que ha llegado al último límite que es dable alcanzar a las fuerzas del hombre; viene a sorprendernos al día siguiente con rasgos inconcebibles de su potencia creadora, y sin que sepamos cómo explicar el hecho ni cómo expresar la sorpresa y el entusiasmo que nos produce. Y eso sucedió en el concierto de ayer. A cada obra que ejecutaba; a cada movimiento del arco se producía una corriente eléctrica en el auditorio. Observábamos en el semblante de cuantos le escuchaban esos síntomas de arrobadora sorpresa que quieren desahogarse comunicando nuestras impresiones a cuantos pueden acompañarnos y nos acompañan a sentirlos.

El efecto confirmó lo que esperábamos con seguridad absoluta. La ovación fué formidable, atronadora. Llamadas repetidas a la escena, y nuevas obras ejecutadas por el gran artista caldeaban más la sala, y el entusiasmo se convirtió en un volcán.

Comprendemos el efecto porque adivinamos la causa. El hombre aspira siempre a lo extraordinario, y entre lo extraordinario a lo inverosímil. Y como dentro de la lógica humana no se explica nadie el poder indefinible de quien realiza obras supremas; ese es el motivo del entusiasmo delirante del público al ver que quien realiza lo inverosímil es Sarasate.

## De la Montaña

Sé que ayer subió la milagrosa imagen San Miguel Excelsis, que se venera en la cumbre del monte Aralar, la cuesta del molino de Guiraim, jurisdicción de Sumbilla, y que en el Puerto de Bulaché era esperada con frenesí por el digno párroco de Aranzá y una buena parte de sus feligreses.  
 Hoy a las ocho de la madrugada ha de

bido celebrarse una solemne función religiosa en aquella localidad, impetrando por mediación de la veneranda efigie el auxilio de Dios para que descienda agua, a fin de que los campos que se hallan en estado lastimoso por falta de humedad, puedan absorber la cantidad necesaria e indispensable de aquel líquido; de otra manera las consecuencias serán tristes para el labriego montañés. De Aranzá irá por Lesaca a Vera, regresando por Bertizarana, donde es esperado por las autoridades y vecindario en pleno, al paraje donde reside.

Ayer se jugó un reñidísimo partido de pelota a blé en Lesaca entre tres jugadores de Semper (Francia) contra otros tres de Irún. El juego no se decidió hasta los 37 tantos, toda vez que de un quince a otro volvían a ponerse iguales: al fin empezó a tomar algunos quince de ventaja en rudo combate Sixtiaga, con sus compañeros, ganando con siete tantos de diferencia los españoles y dejando a sus contrincantes en 43 para 50.

La becerrada, según oí, a poca altura, toda vez que se lidiaron dos, dejando el tercero en la Cochiguera para otra ocasión.

El corresponsal.  
 Narvarte 9 de Julio de 1906.

## Cháchara

Las fiestas ya se acaban, pasaron las corridas, con ellas se ha pasado la nota más intensa de luz y de color.

La sangre de los toros que llega hasta la tierra preñada de matices que arranca y que colorea la bella luz del sol.

Los rostros de las guapas mujeres que se adornan con blondas y madroños con sedas y con gasas y con nubes de tul....

Todo eso se ha pasado y de ello no nos queda más que un leve recuerdo que no es blanco ni verde que no es rosa ni azul...

GARCILASO.

## EN EL JUEGO NUEVO

¡Vaya una combinación la de ayer! Joaquín Larrañaga «Chiquito de Azcoitia» y José María Urcelay y Andrés Juaristi «Susterra», con los alicientes de ser el partido a mano y compuesto de tantos, en lugar de juegos, que es una ganga.

Excuso decirles que con este programa peletístico el lindísimo frontón de la Casa de Misericordia estaba completamente atestado de público, y eso que la entrada costaba dos beatas.

Los nunca bien ponderados e ilustrados catedráticos ofrecen un buen momio por Urcelay y su compañero, que lucen un semitermino azul y blanco, pero ¡ah! como el primer tanto lo ganan los contrarios, la cátedra se vuelve y da el momio por los rojos de faja, que atienden a los seudónimos de «Chiquito de Azcoitia» y «Mayor» (Campos).

¡Vaya, vaya, no me parece mal esa combi! Pues una friolera de partido el de ayer. Lo que todos queríamos ver sucedió. Mucha lucha, mucho interés y canela fina jugando los simpáticos peletaris.

Los del bando rojo, siempre llevaban a sus contrarios alguna ventaja, pero como también estos pegaban de firme, resultó que llegaron a igualarse, si mal no recuerdo, en los tantos 13 y 21.

En vista de que los bandos enemigos sabían y pegaban, la cátedra recuerda sus desastres pasados, mira en su alrededor los espectáculos de fiestas, dicen... ¡caray! todos me gustan, y el dinero a la par.

¡Bien hecho! Urcelay y su compañero cumplieron los 25 tantos del partido y sus contrarios quedaron el tanto 23.

Resultado: una buena mañana, un partido magnífico, los cuatro trabajando mucho, y lo que por un día se pudo apreciar en «Chiquito de Azcoitia» es que tiene un brazo poderosísimo y un tacto sublime; y

por último «Susterra» a mi parecer, fué el que nos demostró que tiene mucho juego y sobre todo mucha vista; bravo, bravísimo jugando a dos paredes.

Lo que todos deseamos es que un partido como el de ayer se repita.

GALINDICUA.

## Crimen y robo

Serían próximamente las cuatro y media de esta mañana, hora en que se dirigían al punto de sus trabajos dos obreros de la vía (padre e hijo) cuando el primero observó que en la explanada que existe al lado de los raíles a la distancia de 33 metros del kilómetro 230 al 231 de la vía del ferrocarril de Zaragoza a Alsasua y jurisdicción de este término municipal de Urdiain, se hallaba un hombre echado boca arriba, de buena estatura y fornido.

Suponiendo el obrero que se trataba de uno de tantos golfos que pululan por esta región, que después de embriagado se habría quedado dormido en tan peligroso sitio, acercose con precaución al incógnito, en compañía de su hijo, y llamó una, dos y tres veces al que suponía durmiendo, más viendo que no le contestaba, se acercó del todo y vió que estaba muerto, y se apresuró a venir a Urdiain a dar cuenta al juez municipal de lo que sucedía; enterado este juzgado de lo que el obrero denunció, se personó en el lugar del suceso a practicar el levantamiento del cadáver, identificación del mismo y conducción al depósito municipal.

Al llegar este Juzgado al lugar del suceso, ya estaba allí el Juzgado de Alsasua y una pareja de la guardia civil, que sin duda el hijo del obrero debió avisar, al mismo tiempo que su padre avisó a las autoridades de Urdiain, pues el punto en cuestión es casi la muga o límite de ambos pueblos.

Identificado el cadáver, que dicho sea de paso, presentaba una herida inmediata a la ceja izquierda con gran brecha y una mancha negra en la barba y parte del carrillo izquierdo, sin duda alguna producida con arma de fuego, resultó ser de Juan José Martínez Ochoa, natural y vecino de Bacalco, de 58 años de edad, labrador, de intachable conducta, viudo y vivía con una hija de 11 años de edad.

Por los informes suministrados por uno de los hijos de la víctima José Martínez que es el alguacil del Ayuntamiento de Bacalco, y los que ha facilitado un hermano del interfecto, parece ser que el desgraciado Juan José Martínez, salió ayer de su casa después de comer en compañía de un cañado suyo dirigiéndose a Alsasua de dos a tres de la tarde, llevándose consigo el interfecto unos 300 pesetas en la cartera.

El juzgado practica activísimas diligencias secundado eficazmente por el celosísimo comandante del puesto de la guardia civil de Alsasua don Federico Saez que mandaba la pareja de servicio esta mañana y es de esperar del bien probado celo, actividad e inteligencia de ambas autoridades que antes de mucho, pueda llegarse al esclarecimiento del horrible asesinato perpetrado en la honrada persona del desgraciado Martínez Ochoa, por una mano alevé y criminal al amparo de las tinieblas de la noche y en un desolado.

Reciban la expresión sincera de mi sentimiento los afligidos hijos del finado, por el triste fin de la vida de su padre, y dejando en acción a la justicia confiemos en que el bárbaro delincuente será aprehendido y pague como merece, su ignominioso delito.

E. B. de Quiros.

Urdiain 9-7-1906.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 109

## Doña Blanca de Navarra

No podía la penitente resistir un instante más; se apartó del lecho sollozando, el pecho levantado y trémulo como la espuma, la cabeza trastornada, el corazón herido de amor y retorcido por los celos; y refugióse al seno de la Religión, fué a caer junto a la mesa donde se alzaban la cruz y la calavera, y gemía también la tórtola dentro de la jaula.

La tórtola y la calavera ¡Do! objetos que se contradecían y rechazaban. Las vanidades del mundo y el desprecio del mundo; el emblema del pecado y el del arrepentimiento; el amor y la muerte; la rosa y las cenizas; lo deleznable y efímero de esta vida y lo eterno de la vida pura, concebida en el seno de la muerte.

Y puso las manos en la jaula, símbolo del amor, que, por una contradicción del espíritu humano, Inés se había propuesto olvidar, llevando a su retiro la imagen del pecado que más se le recordaba, al mismo tiempo que con ayunos y penitencias pedía a Dios se le borrara de la memoria.

carcajada, que llenó de pavor a la penitente.

—¿Os parece, dijo luego con un acento sarcástico; os parece que me habeis asustado con llamarme villano y mal nacido? ¿Lo niego yo, por ventura?

—¡Jimeno! ¡Jimeno, amigo miol gritó la pobre Inés, vuelve en tí... mira que soy yo!

—Oíd, oíd, señor mariscal, prosiguió el enfermo, sin apartar los ojos de un punto; no sólo soy villano, sino de raza de judíos. Y... acercos, añadió con misteriosa voz, asiendo la mano de Inés; y no sólo de raza de judíos, sino de raza de agotes. ¡De agotes! ¿Me entendéis? Ved ahí a mi padre... cubierto de lepra... No hay remedio; el hijo tiene que seguir la suerte de sus mayores. ¿No es verdad que ha de ser esta una buena noticia para cierta persona? Pero guardaos de dársela antes del tiempo preñado; y, sobre todo, don Felipe por Dios, ¡por el amor de Dios os ruego que nada le digais a Catalina!

—¡Dios miol! ¡Dios miol! exclamo la penitente, retorciéndose las manos de dolor.

—¿Qué! ¿Sereis capaz de tanta perfidia? prosiguió el caballero, cada vez más exaltado; ¿pensais arrebatarme el cariño, la estimación de esa niña?...

Pero ¡la amas, la amas tú después de haber amado a Blanca? preguntó Inés, queriendo apurar de un sorbo el caliz de amargura.

—Pues ¿no he amarla, si Blanca y ella

## LA BOLSA

Las cotizaciones de la semana han sido: Interior, 80,75, 80,70, 80,65, 80,55 y 80,60 el contado, y 81,05, 81,00, 80,85 y 80,90 a fin de mes.

Amortizable, 99,80, 100,00 y 99,90. El Exterior en París, de 96,80 ha descendido a 95,65.

El Interior en París, de 74,35 ha pasado a 73,82.

Aparece, pues, el Interior en la Bolsa de Madrid con una baja de 85 céntimos en el contado y de 90 a fin de mes; pero como se ha contado el cupón, resulta que esa baja queda reducida a cinco y 10 céntimos respectivamente.

El Amortizable, por el contrario, ha mejorado cinco céntimos.

El Exterior en París, deducido también el cupón, pierde un cuartillo, y el Interior que allí se cotiza 53 céntimos.

Ha sido, pues, en general una semana de flojedad en la contratación de fondos públicos, así por las cantidades negociadas como por los precios a que se han hecho, debido principalmente a la escasez de dinero por efecto de estar abierta la suscripción de obligaciones del Tesoro, en la cual se han invertido más de 30 millones de pesetas efectivas, y también porque la crisis ministerial aconsejaba cierta expectativa hasta ver cómo se desarrollaba la política y porque no se presta el comienzo del verano, y menos en esas condiciones, a que la especulación se aventure.

De ahí la incertidumbre que hubo en la semana última, puesto que el Interior al contado, de 81,45, que descontado el cupón representaba 80,65, se hiciera a 80,75, ó sea con 10 céntimos de alza, y que luego perdiera 20 céntimos para reponerse después 15.

Y a fin del corriente ganó sólo cinco céntimos, para perder luego 15. La política del nuevo Gobierno se encamina en primer término a resolver los problemas económicos de los tratados de comercio y de la formación de Presupuestos con grandes reformas tributarias y sin aumentos de gastos; y si se hiciera así, no podría menos de influir favorablemente en el crédito, si son efectivos los ingresos que se propongan para sustituir el impuesto de Consumos, lo cual luego se verá.

Por lo que respecta a la suscripción de obligaciones del Tesoro, el señor Navarro Reverter no es partidario de ella, y, por tanto, es de presumir que tan pronto como se cubran los 50 millones por que ahora se ha abierto, no dispondrá nueva emisión de obligaciones; y si lo hace así, el mercado recobrará la normalidad, perturbada actualmente con esa negociación de obligaciones, que sustrae algún dinero a la compra de los valores consolidados.

La semana última ha sido mayor, porque aún descontándose de la baja de 15 enteros que resulta en las acciones del Banco de España y de Tabacos el importe del dividendo, que ha sido de 10 enteros, siempre resultará que ha sufrido una baja de tres enteros, sin conocerse más causa, por lo que respecta al Banco, que el propósito anunciado de pagarle lo que le adeuda el Tesoro, lo cual aún tardará, y ninguna al presente en lo que afecta a los Tabacos, puesto que su renta va mejorando.

Las acciones del Banco Hipotecario han descendido de 216 a 214, y sus cédulas han mejorado medio entero, porque rinden más que otros valores.

El Banco Español de Crédito no se ha cotizado en la semana.

Los Explosivos, de 279 han pasado a 278. Los Altos Hornos tampoco han sostenido el precio de 208, y quedan a 207.

Las obligaciones nuevas del Norte han retrocedido de 91'75 a 91'25, y las de la Compañía Madrileña de Electricidad de 92'75 a 90'50; pero hay que tener en cuenta el cupón cortado.

Las Arizas mantienen el precio de 105.

En las Azucareras ha habido mejora en la semana, elevándose las preferentes de 62 a 65, y haciéndose las ordinarias a 33. Sus obligaciones han ganado 10 céntimos, quedando a 97.

El cambio internacional tuvo una subida; pues los Francos pasaron de 10,25 a 12,30; pero retrocedieron a 11,65, limitándose, por tanto, su encarecimiento a 1,30, y creemos que irán descendiendo de un modo natural y paulatino por efecto del pago total de los derechos de Aduanas en oro, puesto que aumenta las disponibilidades del Tesoro; y aunque el señor Navarro Reverter no piensa violentar la baja, se propone normalizar el cambio y no per-

de tú padre das un abrazo a Catalina.

—¡Mariscal, entonces vendrás a mi seno, te estrecharé como amigo; has probado que puedes ser digno esposo de ese ángel, que puedes hacerla feliz!

—¿Cuánto la ama! murmuraba la pobre Inés.

—Serás su esposo... Pero no lo seas como yo. También mi mano se enlazó con la de Inés, y Blanca, Blanca, no bendijo. ¡Pobre Inés! ¡Hiciste de ella sangrienta burla, Princesa; la diste mi mano al mismo tiempo que me arrancabas el corazón, para llevártelo contigo. La desposaste con un cadáver... ¡Já! ¡Já! ¡Já!—Bien es verdad que, como ella no era tampoco más que un cadáver...

Inés ya no lloraba; se apartó del lecho, clavando una dolorosa mirada en Jimeno, que proseguía hablando sin notar su desaparición, y llamando la penitente a Chafarote, que prudentemente se había mantenido a la puerta, le dijo:

—Entra; cuida de tú amo... está delirando... conviene no disgustarle en nada y aguardar a que el cansancio le rinda y entonces quizá pueda dormir. Cuida de él... como sabes hacerlo.

—¿Pero os vais?

—¡Oh! Teneis un semblante como de difuntos.

—Hace quince años, que he debido morir.

mitirá su elevación, si el agio quisiera volver a enflorarse.

Table with financial data: Valores del Estado, Valores mercantiles, Bancos, Cambios.

TOROS

QUINTA Y ÚLTIMA CORRIDA

En la plaza hay un lleno, como si el público hubiese presentado que iba a quebrar la racha de corridas de camelo.

Preside el simpático edil don Serafin Yanguas, distinguido primer espada de la '1905.'

CARRERERO

Negro bragao, de presencia y hermosa cabeza. Despues de un par de recortes del Barquero, Bombita fija al toro con unos capotazos de lucimiento que se aplauden.

AMERICANO

que, naturalmente, no es ninguno de los muchos que nos han hecho el honor de visitarnos durante estas fiestas.

GARBOSO

Negro, lucero y de tipo más pequeño que sus ya difuntos hermanos. Codicioso y bravo admite siete varas por cinco costaladas y cuatro jarres pa el otro mundo.

ANTONIO MONTES

Anoche a las diez un buen número de infinitos admiradores y amigos, con que en Pamplona cuenta el valiente diestro sevillano, obsequiaron a éste con un banquete en el Nuevo Colmado.

CAMPASOLO

De muy bonita presencia, y bien armado. Mostróse algo tarde en varas, pero así y todo tomó seis buenos puyazos, por dos caídas y otras tantas defunciones.

MANDONADO

Desalida, recibe dos refloños, desmontando a los piqueros y limpiando el ruedo. ¡Rediez, parece aquello la zaqueta de un groupier, que servidor conoce, desgraciadamente!

CAMPANERO

Negro algo bragano. Bombita tira de pereal y, muy parado y ceñido, veronica al bicho con la mar de elegancia y sindéresis taurínica.

Regularmente parado el bicho por los chicos del Bomba, coje este los trastos y brinda a los asilados de la Casa Misericordia.

Justo es reconocer que Bombita en este toro puso cátedra de muleta. Tres pases de pitón a rabo inmejorables. Uno de molinete superior y dos en redondo colosales, merecieron justamente la ovación que el muchacho escuchó.

De muy bonita presencia, y bien armado. Mostróse algo tarde en varas, pero así y todo tomó seis buenos puyazos, por dos caídas y otras tantas defunciones.

Los toros de Muruve han sido los que más juego han dado y en general la corrida muy igualita y bien presentados.

Este toro también es brindado a los solariagos, por el simpático Rafael, que despacha al enemigo, empleando una faena breve y valiente y una estocada tendida que convence para siempre al Garboso.

Los toros de Muruve han sido los que más juego han dado y en general la corrida muy igualita y bien presentados.

Este toro también es brindado a los solariagos, por el simpático Rafael, que despacha al enemigo, empleando una faena breve y valiente y una estocada tendida que convence para siempre al Garboso.

Los toros de Muruve han sido los que más juego han dado y en general la corrida muy igualita y bien presentados.

Este toro también es brindado a los solariagos, por el simpático Rafael, que despacha al enemigo, empleando una faena breve y valiente y una estocada tendida que convence para siempre al Garboso.

Los toros de Muruve han sido los que más juego han dado y en general la corrida muy igualita y bien presentados.

Este toro también es brindado a los solariagos, por el simpático Rafael, que despacha al enemigo, empleando una faena breve y valiente y una estocada tendida que convence para siempre al Garboso.

GACETILLAS

Hoy se celebrará a las nueve de la noche en la Plaza de toros el gran festival organizado por la sociedad coral Orfeón pamplonés, con el valioso concurso de la notable banda del regimiento de América, la rondalla de Peralta que dirige el señor Baldúz, cantadores y bailadores de jota y la comparsa de Ezpatadantzaris chiquis de Vergara dirigida por el señor Pujana.

- 1.º «La Mascota», fantasía.—Aurdrán.—Por la banda.
2.º Comparsa de Ezpatadantzaris.—Dantzaz que ejecutarán.
1.ª «Paseo».
2.ª «Reverencia ó contrapás».
3.ª «Moquil-chiqui-danza».
4.ª «Brocal-dantzaz».
5.ª «Ezpatadantzaz».
6.ª «San Juan-danza».
7.ª «Ustay-dantzaz».
8.ª «Villanco».
9.ª «Maquil-aundi-dantzaz».
10.ª «Cinta-dantzaz».
11.ª «Arcu-dantzaz con su contrapás».
12.ª «Jorray-dantzaz».

- 1.º Cantos regionales, por el Orfeón.
2.º «El barbero de Sevilla», por la rondalla.
3.º «Fiesta de la Jota», cantadores, bailadores y rondalla.
4.º «Aurreku», por la comparsa de ezpatadantzaris.
5.º «Jota navarra», por el Orfeón.—Larregia.

Precios.—Silla de redondel, 2 pesetas; grada con entrada, 1,50; entrada de localidad, 1,50; entrada de tendido, 0,75 pesetas.

Ha ingresado en el convento de religiosas Clarisas, de Soria, la bellísima señorita de Domeño, Antonia Purroy. Predicó elocuentemente el virtuoso párroco de Domeño don Gregorio Purroy.

Los verdaderos anteojos que conservan la vista son los de Roca Precisión que expende el acreditado Optico de Madrid señor Eiroa, antiguo dependiente de la casa de Mr. J. Duboché, establecido temporalmente en esta capital, Paseo de Valencia número 3, tienda, (edificio de los PP. Escolapios).

El pase del tunel que ayer se vió concurridísimo, duró hasta muy tarde. A las doce aún continuaba encendido y bajo él había gente.

Almendas de Briviesca.—Las legítimas almendas garapiñadas de Sarralde y Oña se expenden en la barraca núm. 1, fachada de los Escolapios.

Mañana se celebrará en el Nuevo Casino el cotillón anual en honor de los forasteros. Como ya saben nuestros lectores, dirigirá la fiesta la distinguida y gentil señorita Anita Areitio y nuestro amigo el distinguido primer teniente de Artillería señor Lecumberri.

ta ciudad, el cadaver de un hombre que identificado por un amigo, resultó ser el de Juan Mayor, natural de Uña, de Quintanilla (Zamora).

El programa del cuarto y último concierto de estas fiestas, que se verificará hoy en el Teatro Gayarre, es el siguiente: PRIMERA PARTE

El inspector de vigilancia señor Tomás, varios agentes a sus órdenes y algunos números de la guardia civil, efectuaron ayer un cacheo entre los gitanos del ferial de ganados, que resultó la recogida de muchas armas.

Además de otros muchos amigos que no recordamos, hemos tenido el gusto de saludar a Don Laureano Cenarro, de Valtierra; don Pedro Beunza, de Orbaiceta; don Carlos Bandres, de Aibar; don Domingo Indart, de Barasoain; don Martín Otamendi, de Arriba; don Jacinto Arana, de Caparros; don Isidoro Rodrigo, de Valtierra, don Casimiro Francés, de Pítero; don Román Andueza, de Irurita; don José Ramón Iturralde, de Usarés; don Secundino Solano, de Arguedas; don Joaquín Gamio, de Arizcun; don Fabriciano Ayanz, de Monreal; don Fermín Eraso, de Legarda; don Andrés Bercuso, de Villanueva de Aezcoa; don Cecilio Torres, de Olite; don José Miguelena de Urroz, de Santesteban; don Facundo Zabalza, de Irurzun.

La persona que hubiese perdido una bolsa de seda con varios objetos dentro, puede acudir a la calle Mayor número 92, 2.º y dando las señas se le entregará.

Los verdaderos anteojos que conservan la vista son los de Roca Precisión que expende el acreditado Optico de Madrid señor Eiroa, antiguo dependiente de la casa de Mr. J. Duboché, establecido temporalmente en esta capital, Paseo de Valencia número 3, tienda, (edificio de los PP. Escolapios).

Dicho señor gradúa la vista con toda precisión y como garantía entrega la prescripción de los grados que correspondan a la vista de cada ojo y no siendo satisfactorio su resultado devuelve el dinero.

Se encuentra en Pamplona la distinguida señora de Cañedo, a quien damos la más cordial bienvenida.

Por haberse traspapelado, no apareció en nuestro número anterior la noticia de que el Alcalde de esta ciudad recibió expresivos telegramas en que las colonias navarras de Santander y Logroño saludaban al Ayuntamiento y pueblo de Pamplona con motivo de las fiestas de nuestro Patrono.

Desde 125 pesetas elegantes y cómodas bicicletas: «Salón des Cycles».—Estafeta 30 Pamplona.

Ayer corrió con insistencia el rumor que se hallaba en Pamplona don Juan de Borbon. Como supondrán nuestros lectores, trataba de un ligerísimo canard.

Ante numerosa concurrencia se ha efectuado la rifa anunciada con el 20 por 100 de beneficio a favor de la Casa Misericordia de esta ciudad, correspondiendo a los siguientes números: Primer premio 3.156. Segundo premio 671.

La persona que hubiese encontrado una bolsa con dos pares de gemelos de oro, puede entregarlos, previas señas en esta Redacción y se gratificará. Se perdieron ayer tarde en el tiroteo del Ensanche.

Urburuaga de Ubilla.—Marquina (Navarra). Aguas azoadas. Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pidase memorias y guías. Se remiten gratis.

Tenemos el gusto de participar a nuestros lectores que la reputada Casa Vial Hermanos, de Barcelona, ortopedista especialista para la curación de las hernias (quebraduras), a cuya especialidad dedica 25 años que se dedica, ha merecido por su clase médica y eminencias médicas le distinguió y tributarán grandes elogios sus aparatos especiales, por sus excelentes cualidades terapéuticas, recomendándose eficazmente a sus clientes como los mejores para la contención y curación radical de las hernias.

Nos manifiesta el señor Vidal que durante el próximo pasado año ha obtenido en casa la curación de 498 hernias algunas de ellas voluminosas, habiendo correspondido a esta capital de Navarra un buen número de dichas curaciones, entre caballeros, señoras y niños, dando por este motivo la enhorabuena a tan notables especialistas por sus triunfos profesionales, no dando con ello en recomendar eficazmente a dicho señor Vidal a cuantos quebrados deseen curarse de sus hernias.

Dicho señor Vidal se hospedará en Hotel «La Perla» y recibirá los días 26 y 27 de Julio.

Testimonio de gratitud. Para bien de todos los herniados y agradecimiento al médico director del Gabinete Mecanoterápico de Madrid, que cumplió en hacer público que: Padeciendo mi señora una hernia, que puso varias veces en peligro su vida, cansado de emplear sin resultado todos los medios conocidos para su curación, acudí a la consulta de dicho médico especialista, con tan buen acierto que, gracias al aparato construido bajo su dirección en el Gabinete Mecanoterápico de Madrid, Preciados 34 y 36, y de los cuidados tan solícitos que ha prestado a mi esposa, a muy poco tiempo se ha reducido por completo dicha hernia y desaparecido ya todo el peligro que a mi esposa amenazaba.

Nuestra información

Conferencias telefónicas De la región

Alava. Vitoria 10 (8 noche). Accidente trágico. En el vecino pueblo de Arrieta ha ocurrido un suceso desgraciado. Dos muchachos llamados Eusebio Ibañez y Blas Eguilzar de 11 y 4 años de edad respectivamente, estaban reunidos en su casa, cuando el primero de ellos cogió una escopeta y al mismo tiempo que apuntaba y le decía a su amigo que te pego un tiro, salió por desgracia este dando el proyectil en el pecho del infortunado niño Blas Eguilzar, que cayó al suelo donde murió casi instantáneamente.

El desgraciado muchacho en grave estado fué conducido al hospital.

De viaje. Procedente de San Sebastián llegó a esta ciudad nuestro alcalde señor Ordoño.

Muerte casual. Ha muerto repentinamente en el pueblo de Iruraz una anciana de raza gitana, llamada Andresa Bajo y Caridad. Su muerte ha sido producida por un accidente natural.

Guipuzcoa. San Sebastian 10 (10 noche). Veraneantes. Van llegando, cada día más, polifacos distinguidos que se proponen pasar en esta ciudad parte m y or ó menor de la temporada veraniega.

Fiestas euskaras

Es objeto de comentarios desfavorables lo que ocurre acerca de las fiestas euskaras, lo cual es calificado de desconcerto por el público.

Se han suspendido el concierto que debía verificarse en la Alameda, y el concurso de tamborileros que había de celebrarse en la Plaza de la Constitución.

Para mañana a están anunciados concursos de versolaris y aurrekularis. Para el segundo se han inscrito varias parejas de ancianos, que aspiran a obtener los premios.

El Obispo

A las diez y media ha salido para Durango el señor Obispo de la diócesis, siendo despedido por el alcalde, el presidente de la Diputación y otras personas distinguidas.

De Durango marchará el Excelentísimo señor don José Cadena y Eleta a Elorrio para tomar parte en las solemnidades que se van a celebrar en honor del insigne hijo de aquella villa, Fray Valentin de Berrio-Ochoa, recientemente beatificado.

De regreso

Han salido, para Bilbao y Vitoria respectivamente los señores Urquijo y Velasco, presidentes de las Diputaciones de Vizcaya y Alava.

El P. Nozalea

Para asistir a las fiestas en honor del Beato Valentin de Berrio-Ochoa, ha marchado de esta ciudad a Elorrio, el Rmo. P. Nozalea.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 10 (10,10 noche.)

Bolsa

Interior, serie A 81, id. C 81, idem F 80,25.—Distintas series 80,7. Amortizable, serie A 110. Ayuntamiento de Bilbao, obligaciones 96,7. Banco de Bilbao 274,80. Ferrocarril de Santander a Bilbao, acciones 128. Ferrocarril del Norte, emisión de 1905, 92,50. Resineras, acciones 159; operación a 101,25. Explosivos 259. Polar, precedente 90. Alemeyer, 32,20. Nuevo teatro 77.

Cambios

Cambio medio Londres, vista 27,93 Id. id. París 110,01.

Concursos

Se tiene noticia de que la banda municipal de Santander vendrá a tomar parte en el concurso anunciado para el mes próximo.

Otro concurso

El Ayuntamiento de Bilbao proyecta para el mes de Agosto un concurso de pirotécnicos al cual podrán acudir los de las tres Provincias Vascongadas. Al efecto señalará dos premios: uno de 2.000 pesetas y otro de 1.000. Si no se presentan más que dos aspirantes, no se adjudicará el segundo de dichos premios.

De teatro

Para actuar en el teatro Arriaga vendrá en el mes de Agosto la compañía de Borrás, en la que figurará la primera actriz Rosario Pino.

El Ayuntamiento

Mañana celebrará el Ayuntamiento de esta villa sesión ordinaria. En la orden del día figuran 43 asuntos.

Anticlericalismo

El asunto más importante que se menciona en esa orden del día, es una moción encaminada a impedir que las Ordenes religiosas puedan pedir limosna a domicilio.

Al efecto se propone que se gestione para que la Superioridad les retire a dichas Ordenes la autorización para postular, y que se pongan en juego los medios conducentes a evitar dicha postulación.

Buscando el arreglo

Ustedes y los lectores de EL ECO recordarán que dió bastante que hablar la liquidación formada por la empresa de la corrida de toros que se verificó el día del Corpus en la plaza de esta villa, liquidación que acusaba déficit en vez de producto para la Asociación de Caridad a beneficio de la cual se dió la corrida.

Pues bien; para evitar consecuencias, la empresa ha enviado a dicha Asociación un cheque importante 1975 pesetas.

El corresponsal.

Madrid

Primera conferencia

Madrid 10 (6 tarde.)

Consejo de ministros

Hace media hora que se han reunido los ministros en la Presidencia, para celebrar Consejo.

Al entrar, nos han hecho los consejos que citará, las manifestaciones siguientes:

El señor Alvarado se ha limitado a decir que, habiendo tomado posesión de la cartera de Marina hoy mismo, era poco lo que de ese departamento iba a exponer a la consideración de sus compañeros.

El señor Navarroreverter ha dicho que se proponía someter a la deliberación del Consejo de ministros la situación arancelaria, de la cual dimos ayer noticia comunicando los motivos de preocupación que ha encontrado el nuevo ministro de Hacienda respecto de la cuestión arancelaria.

El señor Dávila ha hablado brevemente con los periodistas sobre el incendio ocurrido en la Delegación de Hacienda y Gobierno civil de Sevilla, diciendo que se ha quemado gran parte de la documentación.

Ha añadido el ministro de la Gobernación que con motivo de dicho incendio, del cual dará luego más detalles, el gobernador civil dimisionario de aquella provincia, que iba a venir a Madrid inmediatamente, ha suspendido su viaje.

Los demás ministros no han hecho manifestación alguna interesante al entrar en Consejo.

El incendio de Sevilla

Respecto del susodicho incendio ocurrido en Sevilla, los telegramas oficiales dicen que ha sido formidable, alcanzando a las oficinas de la Delegación de Hacienda, Diputación provincial y Gobierno civil, y que se ha salvado gran parte del archivo de la delegación citada.

Añaden los informes oficiales que el fuego se inició en unos edificios próximos al que ocupan los mencionados centros, y que la falta de agua ha sido causa de que el siniestro alcanzara grandes proporciones.

Despachos particulares, recibidos por esta Agencia, dicen que el edificio en que se hallan instaladas las mencionadas oficinas, es el ex-convento de San Pablo, y que el fuego ha adquirido carácter imponente en el gobierno civil cerca de la iglesia de la Magdalena.

El último despacho recibido por esta Agencia dice que continúa el siniestro y que la falta absoluta de agua inutiliza los esfuerzos que se realizan para combatirlo.

Toma de posesión

El señor Alvarado ha tomado posesión, como ya queda dicho, hoy del ministerio de Marina.

Se lo ha dado su antecesor el señor Concas, presentándole el alto personal de dicho departamento.

En ese acto se han pronunciado los discursos de rúbrica, resaltando en ellos la nota de la cordialidad entre los señores que los han pronunciado.

Entierro de Grilo

Se ha verificado, como anunciamos anoche, el entierro del laureado poeta don Antonio Grilo, resultando un acto brillante por la calidad y el número de los concurrentes.

En la presidencia del duelo iban representaciones de la Real familia, del Gobierno, del Ateneo y de las Academias.

Entre los concurrentes había muchos literatos y periodistas.

Poseción

Ha tomado posesión de la Dirección general de Obras públicas el señor Fernandez de la Torre, de cuyo nombramiento dimos cuenta anoche.

Incidente comentado

El nuevo subsecretario de Gobernación, hablando sobre el incidente ocurrido en San Sebastián con ocasión de la asistencia de una representación de los catalanistas a las fiestas euskaras, ha procurado quitarle importancia, inculcando la idea de que fué consecuencia de luchas periodísticas locales.

Además el señor Armiñan ha negado que en el asunto interviniera el diputado catalán señor Musito.

Cuestión alcohólica

El señor Navarroreverter ha recibido la visita de una comisión de alcoholeros y ha hecho algunas indicaciones sobre sus propósitos acerca de la cuestión del impuesto.

El ministro encaminará sus estudios y trabajos a obtener soluciones que favorezcan a los intereses de la riqueza nacional sin perjuicio de los del fisco.

Entiende que los interesados en la cuestión de este impuesto pueden considerarse divididos en cinco grupos, de los cuales dos son opuestos a los otros.

Se propone llevar a cabo sus planes con el concurso de las Cortes, y al efecto en la primera sesión que las mismas celebren, presentará un proyecto de reforma de la tributación.

El sábado próximo recibirá el señor Navarroreverter a la comisión del sindicato de alcoholeros que le ha pedido audiencia.

Romanones

Hemos conversado con el ministro de Gracia y Justicia, dirigiéndole algunas preguntas sobre sus propósitos relativos a las cuestiones más importantes de los asuntos de su departamento.

De lo que en contestación nos ha dicho, resulta que el conde de Romanones no trata de extremar el radicalismo y que respecto de la cuestión religiosa procederá en armonía con el criterio que viene prevaleciendo en el partido liberal demócrata.

Instrucción y Bellas Artes

El ministro de este departamento, don Amalio Jimeno, ha manifestado que se propone reformar con urgencia la instrucción primaria, comenzando por modificar la organización de las escuelas normales, como punto de partida para reorganizar la enseñanza.

También trata de mejorar esta en las escuelas de artes e industrias.

Para todo ello consignará en el proyecto de presupuestos las cantidades que las reformas exijan.

Tiene también el señor Jimeno, el propósito de hacer todo lo conveniente para que nuestro teatro sea verdaderamente español.

Y entiende el citado ministro que para todo ello conviene llevar a las Cortes los proyectos correspondientes, porque las reformas que se establecen por Reales decretos, suele ser poco duraderas.

De otras cosas

A continuación de lo que precede, nos habló nuestro corresponsal de algunos otros asuntos, acerca de los cuales solo podemos tomar algunas notas incoherentes a consecuencia de varias interrupciones que la comunicación sufrió por causas que no podemos puntualizar.

Bolsa de Madrid

COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA

Table with columns for 'Día 9' and 'Día 10' listing various financial instruments like 'Denda perpetua', 'Idem fin de mes', 'Idem fin próximo', etc.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 81,10 el id. Fin próximo a 00,00, los francos a 10,25, las libras a 27,77 y el amortizable a 100,00.

MENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 10 (11 noche.)

Consejo

Nota oficiosa.—No puede ser más breve, pues solamente dicelo siguiente: Se acordó el nombramiento de gobernador civil de Barcelona, pero se guardará reserva acerca de la persona en quien ha recaído el nombramiento.

Los señores Dávila y Navarroreverter dieron cuenta del incendio ocurrido en Sevilla.

Se aprobaron varios indultos; se acordó la distribución de fondos del mes.

El ministro de Hacienda habló del estado de nuestras relaciones comerciales y encareció la necesidad de adoptar acuerdos cuya ejecución se encomendó a los ministros de Estado y Hacienda.

Ampliación

Además de la nota oficiosa hemos procurado ampliar la información del Consejo y hemos averiguado que el señor Navarroreverter enumeró los grandes perjuicios que ocasiona a la producción nacional el mal estado de nuestro comercio exterior.

Añadió que todos sus esfuerzos se dirigirán a evitar el rompimiento de relaciones comerciales de España con las demás naciones.

Se acordó guardar absoluta reserva acerca del nombramiento de gobernador de Barcelona.

Créese que ha sido nombrado el señor Requejo, pero muy bien pudiera ocurrir que mañana antes de ser firmado el nombramiento surja otro candidato.

Lo que si se sabe de un modo positivo es que el gobernador de Barcelona no será militar.

Los señores conde de Romanones y Dávila han sido designados para procurar que no se susciten competencias entre los gobernadores civil de Cadiz y militar de Ceuta.

Sobre dimisiones

Se ha conseguido que retire la dimisión que tenía presentada el señor Zorita, delegado regio de Pósitos.

Se está trabajando mucho para conseguir que el señor Laviña retire la dimisión que tiene presentada de su cargo de Director general de Comunicaciones.

La suscripción del Tesoro

La suscripción de obligaciones del Tesoro ha alcanzado hasta hoy la cifra de 34.406.000 pesetas.

Los republicanos

Hoy se han vuelto a reunir los republicanos para examinar el cuestionario acordado en la última reunión.

La nota oficiosa que de la reunión se ha dado es muy extensa.

En ella se dice que se acordó analizar detenidamente todas las cuestiones políticas que motivaron la crisis última, y las que de ella surgieron.

Se acordó también que la conducta del partido sea la misma que hasta ahora y que apoyarán todas las leyes liberales que como la de libertad de cultos, por ejemplo, representan un gran progreso democrático.

No vendrán los republicanos por liberal a ningún Gobierno cuyo programa no contenga las medidas y proyectos radicales que el país—dicen—desea y algunos de los cuales estaban contenidos en el programa del señor Moret.

En todos los demás casos los republicanos combatirán todas las medidas que no sean liberales, y en todas ocasiones procurarán el bien del país.

Condecoración

Ha sido condecorado con la cruz del Mérito Militar pensionada el teniente de Seguridad señor Monjas, herido en la calle Mayor por la bomba que arrojó Morrals.

Inauguración

Con asistencia de los Reyes se inaugurará el jueves el barrio obrero de la Reina Victoria.

De viaje

Ha marchado a Vigo el señor Gonzalez Besada.

De la Granja

S. M. el Rey ha montado esta tarde una magnífica jaca inglesa.

Delante de toda la oficialidad del batallón de las Navas demostró sus excelentes condiciones de ginete.

Entre otras cosas llamó mucho la atención el haber hecho dar siete vueltas seguidas a la jaca sobre las patas traseras.

La Reina Victoria ya completamente restablecida de su indisposición ha abandonado el lecho y ha paseado por los jardines de Palacio.

Los señores Luque y Amós Salvador han visitado hoy a los Reyes.

Preparación para el ingreso en las carreras militares

por don Vicente Morera de la Val... Capitan de Ingenieros, profesor que ha sido durante diez años en la Academia de su cuerpo y anteriormente del Colegio preparatorio de Granada, y... Don Federico Suñia Lopetegui... Capitan de Artillería, antiguo profesor de preparación en Academias particulares. Alumnos ingresados en las convocatorias de 1905... 1906... Resumen: Han ingresado todos los alumnos que tenían más de un curso de preparación, dos con solo once meses y uno con nueve meses. Las clases empezarán en 1.º de Septiembre próximo. Informes: San Ignacio, 3, 2.º izquierda. 7 8 11 13 15 17 6-3

Unicos Licor y Elixir DE LOS PP. Chartreux Elaborados por los mismos en la fábrica de LA UNION AGRICOLA en Tarragona Elixir vegetal sin rival para toda clase de disposiciones.

De venta en Pamplona; al por mayor, casa Agapito Peralta, Paseo de Sarasate; al detalle, Matossi y Comp.ª, Café Suizo y Pastelería; Sociedad Anónima Iruña; Román rasate 6; Domingo Apestegui, Zapatería 36 y Mayor 104; Miguel Anocibar, Mayor 55; Para el Elixir, Drogueria de Zoilo Pérez y Maquirriain. En Estella, Quirico Munarriz y Farmacia de Sr. Sánchez; Drogueria de Marquina, Nueva, 1.ª Pamplona. Agentes generales para toda España, Sres. Fortuni Hermanos y Helly de Touriers calle Hospital 32 Barcelona.

El veraneo de los Reyes Probablemente el lunes marcharán a San Sebastian la Reina Madre, y los Infantes doña Teresa y don Fernando. MENCHETA.

De madrugada Formidable incendio Madrid 11 (1.40 madrugada) Sevilla.—Un formidable incendio ha destruido el antiguo convento de San Pablo. Las llamas se apoderaron en pocos momentos del edificio, a pesar de los grandes trabajos que se realizaron para evitarlo. Los ingenieros militares trabajaron heroicamente combatiendo el fuego. Afortunadamente no han ocurrido desgracias personales. Las imágenes y los sagrados ornamentos, cálices, etc., fueron sacados de los altares sin que sufrieran deterioro. El incendio alcanzó a la iglesia de Santa Magdalena, al Gobierno civil y al cuartel de la Guardia civil. Cuando el fuego llegó a este último sitio hicieron explosión los cartuchos que había guardados en un depósito. Aun continúa el incendio. Las pérdidas son de mucha importancia. Las autoridades todas están en el lugar del siniestro. MENCHETA.

Forasteros: Hay preparadas mil cajas de mantecadas y cinco mil de pastillas de café de C. Lozano en el depósito exclusivo y único, San Nicolaa 64, confitería. Marcas conocidísimas. Presentación inmejorable. En la misma confitería se expende la rosquilla tonta a una peseta la libra, única también. 6 7 9 11 4-3

Gregorio Sanz ¡¡CICLISTAS!! Es el que más vende y tiene de verdad las mejores marcas extranjeras, entre ellas la renombrada «Peugeot» y «Alcyon» (estas no a 125 pesetas) Pedir cualquiera marca, según ésta será el precio. Pasad por este antiguo Club y os convencereis si alguno dice lo contrario; también os demostraré el por qué. Taller de reparaciones, se transforma toda bicicleta de rueda fija, a rueda libre, cambio de marcha y a contrapedal con los últimos adelantos. No hay que dudar, el que presenta cualquiera marca, lo mismo en accesorios que en bicicletas y las dá a plazos. GREGORIO SANZ Paseo Sarasate (antes Valencia) 36, Veloz-Club, Pamplona. 20-12

Fonda y Café de la Viuda e Hijos de M. A. Soravilla Betelu (Navarra) Esta espléndida casa, conocida de muy antiguo y restaurada recientemente, no necesita de pomposos anuncios; el crecido número de bañistas que en ella se han albergado durante las temporadas últimas, es la prueba más fehaciente. Servicio de todo confort. Precios moderados. 5-2

Monreal Este Ayuntamiento, autorizado por la Excm.a Diputación, arrendará en pública subasta, el día 15 de Julio próximo, a las diez y media de su mañana y por término de cinco años, la casa de su jurisdicción, con excepción de algunas propiedades no cedidas. La subasta tendrá lugar en la sala Consistorial del Ayuntamiento, con entera sujeción a las condiciones aprobadas por la Excelentísima Diputación, las que estarán de manifiesto en la Secretaría del mismo para el que guste enterarse. Monreal 30 de Junio de 1906.—El Alcalde, Francisco Setoain. 8, 9 y 10 3-3

Maravilloso invento MÁQUINA PARA SUMAR Muy útil para oficinas, ayuntamientos, casas de banca, etc. Se aprende a manejarla en dos minutos. Precio 60 pesetas. Agente único en Navarra, Cleto Iriarte, Mercaderes 23, almacén de muebles. Nota.—Esta máquina ha sido ya adquirida por las Corporaciones, Sociedades y principales casas de Comercio y Banca de Pamplona. 8-3

Crédito Navarro SOCIEDAD ANONIMA DOMICILIADA EN PAMPLONA Operaciones que realiza en su oficina de esta ciudad y en las de sus Sucursales de TUDELA y ELIZONDO. Compra y venta de valores—Préstamos y Cuentas de crédito, con garantía de fondos públicos, valores industriales ó firmas acreditadas—Descuentos de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de Imposiciones y cupones—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y bons de por—Préstamos hipotecarios—Giros y operaciones de letras y cheques sobre España y otras naciones—Admisión de españoles y extranjeros en Cuentas corrientes, a la vista, de uno por ciento anual, de 3 a 6 meses, de 6 a 12 meses, de 6 a 12 años. 8-3

Correduría de Comercio Don Salvador García, Corredor de Comercio y Agente de Negocios participa a sus numerosos amigos y conocidos haber instalado su despacho en la Plaza del Castillo número 8, bajo; donde recibirá cuantos encargos se le confíen; de órdenes de Bolsa, compra y venta de valores cotizables, cobro de cupones y operaciones en el Banco de España; Crédito Navarro, y demás Establecimientos de Crédito. Admite la representación de Ayuntamientos y Corporaciones, poderes para el cobro de haberes pasivos, administraciones de fincas, y cuantos asuntos se relacionan con las agencias de Negocios cada vez más útiles y beneficiosas a los Municipios y particulares. Pamplona 30 de Junio de 1906. x 15-8

Nuestro paisano el camarero Lorenzo Gomez nos ofrece su casa de huéspedes en San Sebastian en la calle Peñalorda 3, piso 3.º con grandes vistas al mar. 15-3

Arrillaga, relojero óptico calle Zapatería número 50 En esta casa gafas y lentes inoxidable y Cristales PICOS y de señores oc Los encargas se h

# Anuncios recomendados

## Agente marítimo

El más antiguo en Navarra, dedicándose desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilito pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero a precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa. Diríjase Zapatería 36 y Mayor 106.—DOMINGO APEZTEGUIA. Encargado en Estella, Herminio Ascorbe Casa en Buenos Aires Chacabuco 814. 100-61

## Grávalos

Fonda de Celestino Rodrigo. Mesa y habitación con dos principios y tres postres por cinco pesetas. Habitaciones para alquilar. Salón de recreo con su piano. Servicio esmerado y amabilidad encuentra el bañista en esta casa. A la llegada del coche hay un criado para traer los equipajes y acompañarlos, no dejarse seducir. 25-14

## Yrazu y Compañía

BANCA Calle Moreno, 967, Buenos Aires Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas. 90-65 p

## Atención

Aprovechar esta ganga, fonderos y pamploneses. En el almacén de vinos de Eugenio Eraso San Nicolás 13, se liquidan todo género de licores finos de las mejores marcas. Anises jarabes, coñac viejo superior a 2 pesetas pinta; gerós id. a 1,25. Al mismo tiempo se vende junto ó por separado, bocoyes, pipas, cuarterolas y garrañones. 15-5

## Establecimientos provinciales

DE BENEFICENCIA DE NAVARRA En la Administración de los mismos, sita en el Hospital, se admitirán proposiciones hasta el día 16 del actual, y hora de las once de la mañana, para el suministro de pan, carbón y leña al Hospital é Inclusa, bajo los pliegos de condiciones que se hallan de manifiesto en dicha Administración. Pamplona 6 de Julio de 1906.—El Administrador, Vicente Marton. x 10-5

## Coches en venta

Dos seminuevos de dos y cuatro ruedas respectivamente. Informes Miguel Solano, pintor de coches, frente al Vencelo (Pamplona). 8-4

## Nodriz

Hay una casada, de 22 años de edad y seis meses de leche que desea criar en casa de los padres de la criatura ó en su casa calle del Carmen número 25 piso primero. 3-2

## Coches de ocasión

USADOS Se venden Berlina de dos y cuatro asientos y Landó; para verlos y tratar del precio en el taller de pintura de la casa de Baños en el paseo de Valencia. 4-4

## Automóviles

Los mejores automóviles para servicios públicos de viajeros y transporte de mercancías son los de

### DE DIÓN BOUTON

Omnibus para viajeros de 8, 10, 14, 16, 20 ó más asientos. Camiones para carga de 1, 2, 3, 4 y 5 toneladas. Para toda clase de informes dirigirse al representante de la casa don Onofre Garraus.—Santesteban (Navarra). 60-36

## Elorrio, Ubarrechena y C.

GARAGE VICTORIA. San Sebastian Venta de automóviles de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Accesorios para los mismos. Pidanse catálogos y condiciones. —15

## ¿Quién será el que construye

TRILLADORAS DE ACERO INGLES? Visítate el taller de Fernando Teré, allí las encontraréis con doble trituración; todas las trilladoras que veais con los colores nacionales son procedentes de este taller: grandes reformas en toda clase de este artículo y cambio de ruedas de acero. Fernando Teré. Campanas (Navarra). 30-20

## Superfosfato 18|20

de la Compañía de Saint Gobain precio de fábrica sobre wagón español Irún, sacos de 50 y 100 kilogramos; dirigirse á Fermin Subiza Mártires de Cirauqui 112 (antes San Antón) Pamplona. —4

## Antonio Erice

DOS DE FEBRERO NUMERO 5 Depósito exclusivo de los excelentes vinos de mesa Rioja de la importante Sociedad Bodegas Franco Españolas, Logroño. Precio de la botella, una peseta. —4

## Fábrica de cerveza

Y HIELO ARTIFICIAL de Luis Ros, General Chinchilla, 3 La mejor limonada gaseosa, gran rebaja de precios al por mayor. 30-21

## A los quintos de 1905

Se ceden sustitutos licenciados absolutos, á cubrir al contado, al año, ó por diferentes épocas de recolección. Tomás Ibarregui, Mayor, 2, 3.º 30-21

## Tabla de haya y roble

de una y media pulgada se desea comprar. Razón Tomás Echeverría, Bilbao. 10-10

## "Aitor,"

MANUFACTURA DE BICICLETAS Pamplona Montada con los últimos adelantos para la fabricación, es la única que tiene instalados hornos para el esmaltado de alta temperatura; maquinaria eléctrica para el pulido y niquelado de toda clase de piezas. Bicicletas de todos precios en el depósito para la venta, calle Nueva, 101. Las mayores existencias en bicicletas y toda clase de accesorios. Venta por mayor y menor; solicítense el catálogo que se entrega gratis. —24

## Doctor Arnal.—Oculista

Más de 30 años dedicados exclusivamente á la curación RADICAL de todas las enfermedades de los ojos, por GRAVES y CRONICAS que sean; por su tratamiento ESPECIAL y arriesgadas operaciones. Consultas de diez á una por la mañana y de tres á cuatro de la tarde (económica) para las clases obrera y sirvientes pobres. Navas de Tolosa número 9 entresuelo, Pamplona. 20-7

## Marca la Estrella

Pastillas de café y leche de muy buen gusto y muy suaves, las mejores fabricadas hasta el día, se venden á seis reales libra en la "Moderna" confitería de don Ruperto Unzué é hijos, calle de San Agustín número 36 y en los principales establecimientos de esta capital. 8-5

## Isaac y Macía, pintores

PAPELES PINTADOS 5—Ciudadela—5 8-4

## "La Bandera,"

Centro general de quintas establecido en esta capital calle Mayor número 55 principal. Director don Francisco Cernuda Se pactan contrataciones para librar del servicio militar activo á los mozos declarados soldados correspondientes al reemplazo de 1905. 30-4

## La junta de abastos de Oite

Saca á pública subasta que tendrá lugar en la casa consistorial á las once del día 13 del corriente mes, la venta de sobre cien arrobas de lana de carnero chorro del país, en las que hay algo de oveja, y además sobre veinte arrobas de lana de cordero, á precio de 21 pesetas arroba de unas y otras clases y en un solo lote, con sujeción á las demás condiciones formadas al efecto. Oite 8 de Julio de 1906.—El presidente, José A. Camon. 2-2

## Baños y aguas sulfurosas

FERRO-MANGANIFERAS de ORMAIZTEGUI (Guipúzcoa.) A una hora de San Sebastián con estación en la línea férrea del Norte.

Por su cualidad sulfurosa y por el hierro y manganeso que contienen, producen efectos maravillosos en enfermedades herpéticas, escrofulosas, de la infancia, del aparato respiratorio, clorosis, anemia, neurastenia y en general siempre que necesita tonificar el organismo debilitado. Fonda inmejorable con comedores particulares; mesa de primera, 7,50 pesetas y de segunda á 4 pesetas día, incluso habitación y servicio. Servicios especiales á precios convencionales.

Situado en una de las regiones más pintorescas de Guipúzcoa, al pié del grandioso viaducto del ferrocarril del Norte y á pocos pasos de la estación; viaje fácil y cómodo por los trenes correos, mixtos y expresos hasta Ormaiztegui.

Instalación hidroterápica completa. Luz eléctrica en todas las habitaciones. Capilla. Correo diario mañana y tarde. Facilidad para excursiones á puntos próximos como Loyola, Zumarraga, Vergara, Oñate, Aranzazu, Tolosa, etc., etc.

Para más detalles, pedidos de aguas y habitaciones dirigirse á sus propietarios: ZANGUITU HERMANOS.—Ormaiztegui. J 7 8 10 11 12 15 19 22 29 A 1 5 9 12 14-4

Objetos antiguos Para las personas aficionadas á objetos antiguos se han puesto á la venta dos arcaes talladas y barnizadas y una mesa. En el taller de Ebanistería de Euz-aquío Urra, Mercaderes 24, están á disposición del que desee verlos. 8-5

## La Elegancia

Almacén de calzado de Salvador Perez Héroe de Estella 5 (antes Chapitela) En este establecimiento se acaba de recibir un buen surtido de calzado y con motivo de las fiestas de San Fermín se hacen grandes rebajas de precios, y se liquidan varias clases á precios muy baratos. Aprovechar la ocasión y á calzarse á La Elegancia, Chapitela 5, antigua casa de Llopis. 8-5

## Venta de tierras

En la Fuente de la Teja se venden tres robadas de tierra en el Soto. Para informes dirigirse Estafeta 53, 4.º 8-3 (a)

## Para San Fermín

Se venden con rebaja blusas bordadas, mantillas, corbatas y otros varios artículos para la temporada. Calle Mayor 18, tercero. t 8-7

## Venta de casa

en la Magdalena. Una de nueva construcción, con 14 almutadas de terreno para huerta, en 4.800 pesetas. Informes Bajada Carnicerías número 10. 10 11 12 15 22 25 6-2

## Venta de casa y tierras

En Mendigorria se vende una casa de tres pisos, 70 robadas de tierra, dos oliveras, uno con 33 olivos y otro con 72. Para informes, Estafeta 53, 4.º 8-3 (a)

## El que quiera comprar

bueno y barato que visite, "LA ECONOMICA."

Paseo de Valencia 30, y San Gregorio 19. Cama con jergón de muelle desde 25 pesetas, y camas y muebles de todas clases á precios sin competencia; LOS AGRICULTORES también encontrarán máquinas segadoras gavilladoras marca "MASSEY-HARRIS" que son las que mejor resultado están dando entre todas las conocidas, así como Máquinas Agrícolas de varias clases de la fábrica de los señores Ajuria Hermanos (de Araya-Alava) que son las más sólidas y las que mejor trabajan. 15-7

## Dena-Ona—Colmado

CONSTITUCION 32 Vinos de Riscal, marqués de Torán y otras acreditadas marcas. Cerveza "El Águila" de Madrid, (dorada y alemana), marca T. & C. Champagne de varias clases. Servicio esmerado de café. Chartreux, Benedictino, cognac Martell, Domecq y demás licores. Jerez, Moscatel, Manzanilla, salchichón de Vich, Mortadella y toda clase de conservas finas. Constitución 32. 10-5

## Tabla de pino del país

Propia para casetas y vallados, se vende muy barato una partida importante. Darán razón calle Nueva, núm. 20, 3.º 8-7 (a)

## Se vende

magnífica posesión próxima á esta capital. Espléndido y moderno PALACETE ricamente amueblado. Luz eléctrica; huerta, jardín y arbolado. Catorce mil pies de campo cerrado de tapia. Baratosísimo y á plazos. Informará don Juan M. Astiz, Notario, Pamplona. 10-9

## Zaragoza

Se traspasa una farmacia nueva, en punto muy céntrico; se dará en buenas condiciones. Para informes, dirigirse al señor Presidente del Colegio de Farmacéuticos de Zaragoza, calle de las Armas, núm. 47. 15-11

## Nodriz

Se necesita una para criar en casa de los padres de la criatura ó en su casa. Informarán calle Zapatería, número 15, segundo piso, izquierda. 3-2

## Se vende

una casa en un punto muy céntrico de esta ciudad. Darán razón en esta Redacción. 3-2

# CALLICIDA ESCRIVA

22 años de éxito creciente en curación los CALLOS Y DUREZAS. Es incoloro, no mancha. De aplicación sencillísima. Calma el dolor. Siguiendo las instrucciones se obtiene una curación radical. REALES FRASCO Depósito general: Vda. de J. Escrivá, farmacia de la Estrella, Fernando VI

## Pasajes económicos á las Américas

|   |   |
|---|---|
| <b>HAMBURG AMERICA</b><br>LINEA<br>VAPORES CORREOS A CUBA Y MÉXICO  | <b>COMPANIA HAMBURGUESA</b><br>SUD AMERICANA<br>VAPORES CORREOS A MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES   |
| El vapor <b>Sardinia</b> saldrá de Bilbao directo el 4 de Agosto próximo, admitiendo carga y pasajeros para HABANA, VERACRUZ Y TAMPIO, de primera, segunda y tercera clase.—PRECIOS ECONOMICOS. Los buques de estas poderosas Compañías son los mejores que hacen el viaje desde Bilbao á Buenos Aires, Habana y México. El trato es esmeradísimo. Se dan tres comidas diarias, café, té y chocolate como desayuno. | El vapor <b>SAO PAULO</b> saldrá de Bilbao el día 14 de Julio, admitiendo carga y pasajeros para MONTEVIDEO, BUENOS AIRES Y ROSARIO DE SANTA FE, de primera, segunda y tercera clase. |
| <b>Agentes</b><br>PAMPLONA, Gerardo Palacio, calle de las Navas de Tolosa número 11 segundo piso derecha.   | <b>Agentes</b><br>BILBAO, la Agencia principal, EDMUNDO COUTO Y COMPANIA, calle Bailén número 3.  |

## "La Navarra Agrícola,"

—ESTAFETA, 71, Pamplona—  
Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizados.—Superfosfatos.—Sulfato de potasa.—Sulfato de hierro.—Sulfato de cobre.—Nitrato de sosa.—Cloruro de potasa.—Escorias Thomas.  
Semillas de hortaliza, flores y forrajeras de absoluta confianza.  
Arados de varias marcas Pulverizadores, Azufradores.—Máquinas para ingerar.—Espino artificial, etc., etc.  
Diríjase á M. Erro y Compañía, Estafeta, 71, Pamplona.

## Novedades del día

Habiendo regresado de París, donde ha hecho sus compras Mme. María Rouzaut y sabido es que cada vez trae infinidad de novedades y caprichos, las personas que tengan que hacer regalos tienen buena elección en casa del Optico, Chapitela 21. 10-8 (a)

| EL TIEMPO  |  | 21,0            |
|--|--|-----------------|
| Temperatura máxima de anteaer  | Id. mínima de ayer   | 11,0            |
| Altura barométrica á las 9 de ayer milímetros.   | Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros | 726,5<br>226    |
| CARCEL DE PAMPLONA   |  |                 |
| Existencia del día de ayer:  |  |                 |
| De causa pendiente   | Arresto mayor  | 23<br>13        |
| En expectación de marcha   |  | 16              |
|  | Total  | 52              |
| MERCADO DE CEREALES  |  |                 |
| ROBO   |  | Doble decálitro |
|  | Reales vellón  | Pesetas         |
| Trigo  | 19,60  | 8,55            |
| Avena  | 10,00  | 1,40            |
| Cebada   | 11,00  | 2,22            |
| Habas duras  | 00,00  | 0,00            |
| Idem anchas  | 00,00  | 0,00            |
| Boza   | 17,00  | 2,02            |
| Maiz   | 16,00  | 2,05            |
| Aiscol   | 15,00  | 2,05            |
| Girón  | 14,00  | 2,50            |
| Alhova   | 16,00  | 2,55            |
| Eccandía   | 00,00  | 0,00            |
| Arbeja   | 20,00  | 3,55            |
| VIAJEROS   |  |                 |
| Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:   |  |                 |
| Don Manuel Rubio, don Lorenzo Jaurena, don Vicente Morras, don Eduardo Monasterio, don Francisco Rivite, don Eusebio Navascués, don José Ruperz, don Demostro Lopez, don Genaro Lizarralde, don José Herrera, don Martín Elorri, don José Aguirre, don Serafin Garbayo, don Agustín Martínez, don Cayetano Goñi y don Félix Andueza. |  |                 |

## Baños de Tiermas

(Provincia de Zaragoza.)  
TEMPORADA OFICIAL: DE 1.º DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE  
Médico Director por oposición, Dr. D. Aquilino Reyes Escrivano.  
En estas Tiermas de origen romano, surgen manantiales múltiples de distinta naturaleza, predominando las de aguas clorurado-sódicas sulfurosas, de gran mineralización, temperatura y caudal.  
Indicaciones Terapéuticas: Reumatismo y escrofulismo en sus variadas formas; gota, siempre que no haya degeneración muscular; parálisis diversas especialmente las reumáticas; las del crecimiento y las nerviosas; ginecopatías, secte las traumáticas é intoxicaciones metálicas por el mercurio, plomo, etc.  
Las grandes mejoras llevadas á cabo recientemente en los edificios de estas Tiermas y en los servicios de fonda, las colocan á la altura de las principales de su clase. Hay Capilla, Telégrafo y Casino. Luz eléctrica en todas las habitaciones.  
Coches diarios de Pamplona y Jaca al Establecimiento.  
Para informes, dirigirse al Administrador de los baños D. PEDRO MANCHO.

## Boletín Religioso

**SANTORAL**  
Día 11 Miércoles.—San Pio, Papa y mártir.—Durante el santificado de San Pio fué combatida la Iglesia de Dios por muchos herejes á quienes el santo Juez persigió y anatematizó con un celo verdaderamente apostólico. El herejarse Valentin fué sin duda, quien dió más ejercicio á su vigilancia paternal; pero también pagó su merecido, pues San Pio, fulminó contra él multiplicadas censuras y aniquiló su secta, que trataba de destruir los sólidos principios de la moral cristiana.  
**CULTOS**  
Oficio de San Miguel con rito doble y color blanco.  
En la Catedral.—A las nueve Horas menores y misa.  
A las tres y media vísperas, completas, sario matines y laudes.  
rosario de los esclavos á las ocho.  
Saturnino.—Cuarenta Horas de la tarde.  
Capilla de San Ferisole.  
**DE ENFERMOS**  
quial.

## Estafeta local

| VALORES DE NAVARRA                     |  | PRECIOS     |
|--|--|-------------|
| COTIZACION DE AYER                     |  | Antr. Ult.º |
| Deuda provincial al 4 por 100          |  | 101,50      |
| Deuda municipal al 4 por 100           |  | 102         |
| Credito Navarro.                       |  |             |
| La Papelera Española                   |  |             |
| Fábrica del Bidasoa (Vera)             |  |             |
| Idem id. Obligaciones al 5 por 100.    |  |             |
| La Vinícola (Campanas)                 |  |             |
| Tejería Mecánica Pamplonesa.           |  |             |
| Balneario de Betelu                    |  |             |
| Aguas de Arteta.                       |  |             |
| Café—Iruña.                            |  |             |
| La Agrícola, 1.ª serie liberadas       |  |             |
| Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado  |  |             |
| Electra Pamplonesa                     |  |             |
| La Vasco-Navarra                       |  |             |
| Idem completamente liberadas.          |  |             |
| Electra Bidasoa.                       |  |             |
| La Actividad, acciones de 100 ptas.    |  |             |
| Id. de 1000 2.ª serie 2 por 100 desem. |  |             |
| Electra Irati                          |  | 105         |
| La Vasconia                            |  |             |
| Aguas de Burlada y Belascosain         |  |             |
| Azucarera de Marcella                  |  |             |
| Azucarera de Tudela.                   |  |             |
| Electra del Kales                      |  |             |
| Electricista Tudelana                  |  |             |
| Electra Industrial Española            |  |             |
| La Industrial Sangüesa                 |  |             |
| Noria-Bomb                             |  |             |
| Arguino                                |  |             |
| Oer                                    |  |             |

**Waltham** EN MARCHA Y CONSTRUCCION  
Intercambiable elegante  
DEPOSITO  
**Lorenzo Astrain**  
PLAZA DEL CASTILLO número 36  
Pamplona